



Berna, 11 gennaio 2017

Destinatari:

Governi cantonali

Revisione parziale della legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare; avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Presidenti,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

l'11 gennaio 2017 il Consiglio federale ha incaricato il DFF di avviare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli ambienti interessati una procedura di consultazione in merito alla legge federale sulla tassa d'esenzione dall'obbligo militare.

La procedura di consultazione si concluderà il 12 aprile 2017.

I punti principali dell'avamprogetto sono i seguenti:

- adeguamento della durata dell'assoggettamento alla legislazione militare e sul servizio civile e soppressione dell'assoggettamento alla tassa in caso di differimento della scuola reclute;
- introduzione di una nuova regolamentazione per il trattamento degli obbligati al servizio militare e degli obbligati al servizio civile che alla fine del loro obbligo vengono prosciolti nonostante non abbiano assolto l'obbligo di prestare l'intero servizio obbligatorio (tassa d'esenzione unica);
- ulteriori adeguamenti e precisazioni.

Vi invitiamo a prendere posizione in merito all'avamprogetto e al rapporto esplicativo e a rispondere alle domande seguenti.

1. Siete favorevoli alla proposta di introdurre una tassa d'esenzione unica per le persone che prestano servizio militare o servizio civile e non assolvono l'obbligo di prestare l'intero servizio obbligatorio per più di 15 giorni di servizio militare o più di 25 giorni di servizio civile?
2. Siete favorevoli a mantenere l'importo della tassa minima a 400 franchi o ritenete opportuno aumentarlo a 1000 franchi?
3. Siete favorevoli a mantenere l'ammontare dell'aliquota della tassa al 3 per cento del reddito netto o ritenete opportuno aumentarlo al 4 per cento?
4. Per quanto riguarda il blocco dei documenti se la tassa dovuta non viene pagata o



se le garanzie non vengono costituite (art. 35 cpv. 1 LTEO), siete favorevoli al fatto che non solo la richiesta di rinnovo di un passaporto o di una carta d'identità possa essere respinta ma che possa pure essere disposto il ritiro dei documenti in corso di validità fintanto che le tasse d'esenzione pendenti non vengono pagate?

5. Attualmente prevedete che l'attuazione della presente revisione nel vostro Cantone porrà problemi particolari?

La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica. I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet:

<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili a tutti. Vi invitiamo pertanto a trasmettere elettronicamente (in formato PDF e Word) i vostri pareri entro il suddetto termine al seguente indirizzo:

vernehmlassungen@estv.admin.ch

Per domande e ulteriori informazioni è a vostra disposizione il signor Reto Braun, capoprogetto, tel. 058 462 70 37.

Vi ringraziamo della preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi, gentili Signore e Signori, distinti saluti.

Ueli Maurer